

Service

Notdienste

Rettungsdienst (Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten) ☎ 116 117

Apotheken

- 25.10. Rivera Apotheke, Rivera-Str. 7 ☎ 1 41 29
26.10. Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 5a, Moosinning ☎ 08123/9 30 90
27.10. Rathaus-Apotheke, Landshuter Str. 2 ☎ 4 86 14
28.10. Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57 ☎ 4 88 22
29.10. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park, Pretzener Straße 10 ☎ 227 69 22
30.10. Rosen-Apotheke, Hauptstraße 39, Oberding ☎ 8 40 44
31.10. Johannes-Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06
01.11. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4 ☎ 22 73 60
02.11. Sempt-Apotheke, Gestütring 19 ☎ 8 57 99
03.11. Apotheke am Schönen Turm, Landshuter Str. 9 ☎ 8 44 77
04.11. Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43
05.11. Park-Apotheke, Liegnitzer Str. 18 ☎ 90 23 06
06.11. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4 ☎ 1 47 54
07.11. Rivera Apotheke, Rivera-Str. 7 ☎ 1 41 29

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten Tag um 8 Uhr.

Zahnärzte:

- 27./28.10. Dr. Daniela Deimling, Herzogstandstr. 2, 85435 Erding ☎ 08122/903656
01./02.11. Dr. Johannes Hesch, Riverastr. 3, 85435 Erding ☎ 08122/14325
03./04.11. Dr. C. Ritter von Schönfeld, Unterer Marktplatz 23, 84405 Dorfen ☎ 08081/2899

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten besteht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Störungen der Versorgung

ÜBERLANDWERK ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112

ERDGASVERSORGUNG ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0

WASSERVERSORGUNG ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

Wertstoffhöfe:

- Rennweg 29: Montag bis Freitag 14 – 18 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr
- Wendelsteinstraße/Kapellenstraße: Mittwoch und Freitag 15 – 18 Uhr, Samstag 9 – 12 / 9 – 14 Uhr

IMPRESSUM 33. Jahrgang
Erscheinungsweise: Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding, Telefon 0 81 22 / 4 08 - 2 05
Herstellung und Vertrieb:
SEMPT-KURIER GmbH, Erding, Telefon 081 22 / 9 54 86 45
Auflage: 14.000 Exemplare

Jazz Tage-Interview

Ernst Molden – Der vielseitige Wiener Virtuose

Musiker, Romancier, Kolumnist – Ernst Molden zählt zu den derzeit angesagtesten Künstlern Österreichs. Nachdem sich der Wiener zunächst vor allem als Autor mehrerer Romane einen Namen machte, steht heute die Musik im Vordergrund. Bei den Jazz Tagen bestreitet er einen seiner seltenen Duo-Auftritte mit dem Akkordeonisten Walther Soyka; im Interview erklärt Molden, was ihre Zusammenarbeit ausmacht.

Herr Molden, man sagt, Sie seien der „Leonard Cohen Wiens“. Was halten Sie von dieser Beschreibung?

Ernst Molden: Der Leonard Cohen Wiens war einmal eine ehrenvolle und durchaus hilfreiche Bezeichnung. Bei aller

Verehrung für den großen Cohen liegen die Anknüpfungspunkte doch eher beim Songwriting von Bob Dylan, Woody Guthrie oder Nick

Cave, bei dem ich einmal in die Schule gegangen bin. Und natürlich im Delta-Blues ...

Seit wann und warum arbeiten Sie mit Walther Soyka zusammen?

Ernst Molden: Der Walther und ich sind seit mehr als zehn Jahren engste musikalische Partner, mit ihm habe ich die meisten meiner Platten aufgenommen, mit ihm stehe ich in verschiedensten Formationen am öftesten auf der Bühne.

Wann erscheint Ihr nächster Roman?

Ernst Molden: Roman ist bis auf weiteres keiner in Sicht, das Liederschreiben ist einfach ein familienfreundlicher Beruf. Aber eine Asterix-Übertragung ist sich ausgegangen: „Streit um Asterix“ heißt auf Wienerisch „Köch uman Asterix“.

Interview: Christian Wanninger

Aus dem Stadtrat

Sitzungstermine November

- 06.11. Stadtentwicklungs-, Umwelt- u. Verkehrsausschuss
07.11. Planungs- und Bauausschuss
15.11. Verwaltungs- und Finanzausschuss
27.11. Stadtrat

Die Sitzungen finden im Sitzungssaal des Erdinger Rathauses (3. Stock), Landshuter Straße 1, statt. Beginn ist um 17.45 Uhr. Änderungen vorbehalten.



Walther Soyka (links) und Ernst Molden.

Infos und Tickets

Ernst Molden (Gitarre, Gesang) und Walther Soyka (Akkordeon) spielen am Sonntag, 4. November, bei den Jazz Tagen Erding. Die Matinee in der Kreismusikschule beginnt um 11 Uhr. Karten kosten 15 Euro und sind im Vorverkauf in der Stadthalle am Alois-Schießl-Platz oder online unter www.stadthalle-erding.de erhältlich. Das gesamte Programm ist auf Seite 2 oder im Internet auf der Stadt-Homepage www.erding.de zu finden.

Grabstelle wird umgestaltet

Wie die Friedhofsverwaltung der Stadt Erding mitteilt, erfolgt im städtischen Friedhof in der Itzlinger Straße ab Montag, 5. November, die Neu- und Umgestaltung der Grabstelle „Sternenkinder“, wo Föten und Embryonen bestattet werden. Angehörige werden daher gebeten, niedergelegte Gegenstände bis dahin zu entfernen. Für Rückfragen steht die Friedhofsverwaltung zur Verfügung (Telefon 08122/408-243).

STADTHALLE ERDING

A TRIBUTE TO THE BLUES BROTHERS

Die Party-Show



Donnerstag, 15. 11. 2018, 20 Uhr



Samstag, 17. 11. 2018, 15 Uhr

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de

KARTENVERKAUF am Alois-Schießl-Platz:

Montag / Mittwoch / Freitag 15 - 18 Uhr · Dienstag und Donnerstag 10 - 12 Uhr

Telefonische Bestellung und Versand: 0 81 22 - 99 07 12

Weitere Infos unter: www.stadthalle-erding.de oder auf Facebook



40 Jahre JazzTage 02|03|04. November 2018 Erding

FREITAG, 02.11.

RÜDIGER BALDAUFS TRUMPET NIGHT FEAT. NILS LANDGREN

SAMSTAG, 03.11.

OLA ONABULE FEAT. GROOVE GALAXY

FREITAG, 02.11.

19.30 Uhr | Kreismusikschule
Eintritt: 25 Euro

**RÜDIGER BALDAUFS
TRUMPET NIGHT
FEAT. EDO ZANKI UND
NILS LANDGREN**

SAMSTAG, 03.11.

JAZZFRÜHSCHOPPEN

11.00 Uhr | Gasthaus zur Post
Eintritt: 10 Euro

HEYE'S SOCIETY

11.00 Uhr | Airbräu-Tenne am Flughafen
Eintritt frei

**HOT STUFF JAZZBAND
SWINGIN' ENTERTAINMENT**

SAMSTAG, 03.11.

JAZZ FÜR KINDER

14.30 Uhr | Kreismusikschule
Eintritt: 5 Euro (Kinder frei)

**FAMILIENKONZERT
MIT DEN JAZZ LIONS**

ABENDVERANSTALTUNG

19.30 Uhr | Kreismusikschule
Eintritt: 20 Euro

**OLA ONABULE FEAT.
GROOVE GALAXY**

SONNTAG, 04.11.

MATINEE

11.00 Uhr | Kreismusikschule
Eintritt: 15 Euro

**ERNST MOLDEN /
WALTHER SOYKA**

Kartenvorverkauf:

Stadthalle Erding
Alois-Schieß-Platz 1 · 85435 Erding
Tel. 0 81 22/99 07 12
Mo., Mi., Fr. von 15 bis 18 Uhr
Di. und Do. von 10 bis 12 Uhr
www.stadthalle-erding.de
Alle Preise inkl. Gebühr
Vorverkaufsstart: 14. September 2018

Eine Veranstaltung der
Stadt Erding
www.erding.de



Adressbuch entspricht DSGVO

Im zweiten Quartal 2019 wird vom Adressbuchverlag Ruf in Zusammenarbeit mit der Stadt Erding das Erdinger Adressbuch neu herausgegeben. Firmen oder Personen, die ihre Nennung im Adressbuch nicht wünschen, werden gebeten, dies bis spätestens 31. Januar 2019 dem Einwohneramt der Stadt Erding, Landshuter Straße 1, 85435 Erding, schriftlich mitzuteilen. Die Stadt weist ausdrücklich darauf hin, dass die Veröffentlichung im Einklang mit der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) steht. Die DSGVO erlaubt gesetzliche Ausnahmen wie § 50 Abs. 3 Bundesmeldegesetz, dem zufolge die Gemeinden die Daten an die Adressbuchverlage weitergeben dürfen. Übermittlungssperren, die bereits bei einer früheren Auflage des Adressbuchs beantragt wurden, gelten weiterhin. Eine erneute Mitteilung an das Einwohneramt ist nicht nötig. Generelle Rückfragen zum Stadtadressbuch beantwortet die Pressestelle der Stadt Erding unter der Telefon-Nummer 08122/408-205.



Wie ein Autor zum Glauben fand

Der „Zeit“-Journalist Tillmann Prüfer stellt am Mittwoch, 7. November, um 19.30 Uhr in der Stadtbücherei Erding sein neuestes Buch „Weiß der Himmel...?“ vor, in dem er sich mit Themen wie Leben, Sterben, Tod und Sinn auseinandersetzt. Eine schwierige Lebensphase mit Krankheit und Sterben eines Freundes veranlasste den überzeugten Agnostiker, sich mit dem Glauben zu beschäftigen, heißt es in einer Verlagsmitteilung. Grundfesten von Prüfers bisherigem Leben gerieten ins Wanken, er lernte zu beten und wurde zum regelmäßigen Kirchgänger. Der Autor kommt auf Einladung der Stadtbücherei und des Katholischen Bildungswerks (KBW) nach Erding. Eintrittskarten (acht Euro) sind bereits erhältlich und können auch telefonisch (08122/408-140) reserviert werden.

Trickfilme selbst drehen

Die Stadtbücherei Erding veranstaltet während der Herbstferien am Montag, 29. Oktober, von 10 bis 14 Uhr einen Trickfilmworkshop über die Stop-Motion-Technik. Der Workshop unter der Leitung von Katja Bröckl-Bergner richtet sich an alle, die schon immer wissen wollten, wie man einen Trickfilm dreht und die sich selbst daran versuchen wollen. Zu selbst ausgedachten Geschichten und aus einfachen Materialien wie Papier, Buntstiften oder Spielzeug-Figuren entsteht ein spannender Film. Zur Aufnahme wird ein Tablet benutzt, der Film funktioniert nach dem „Daumenkino“-Prinzip. Die Teilnahme richtet sich an Kinder im Alter von neun bis 13 Jahren und kostet fünf Euro. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung unter der Telefon-Nummer 08122/408-140 nötig.

Bürgerversammlungen

Folgende Bürgerversammlungen finden im November statt: Für Erding am Dienstag, 20. November, in der Stadthalle; für Senioren am Donnerstag, 22. November, im Heiliggeist-Altenheim und für Altenerding am Donnerstag, 29. November, im Gasthaus Lindenschwirt in Bergham. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr. Neben der Diskussion mit allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern gibt Oberbürgermeister Max Gotz Infos über die Finanzlage der Stadt und die Stadtentwicklung. Außerdem stehen die bedeutenden Hoch-, Tief- und Landschaftsbauprojekte auf den Tagesordnungen.

Einwurfzeiten einhalten

Aufgrund des rücksichtslosen Verhaltens mancher Mitbürger weist das Landratsamt Erding erneut auf die Einwurfzeiten an den Containerplätzen des Landkreises hin. Leider gibt es nicht nur Überschreitungen an Abenden bis hinein in die Nacht, selbst an Sonn- und Feiertagen werden die Anwohner durch Lärm belästigt, der durch eingeworfenes Glas und Dosen verursacht wird. Auch das An- und Abfahren der Autos sowie die Beschallung durch Autoradios bedeuten eine erhebliche Belästigung für die Anwohner, teilt das Landratsamt mit. Die Einwurfzeiten sind Montag bis Samstag von 7 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr. An Sonn- und Feiertagen ist der Einwurf grundsätzlich nicht gestattet. Werden die Container dennoch außerhalb der Einwurfzeiten bedient, handele es sich dabei um eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des § 20 Abs. 1 Nr. 4 der Abfallwirtschaftssatzung. Wer dagegen verstoße, riskiere ein Bußgeld, so die Behörde.

Erika Beil im Erzählcafé

Im 6. Erzählcafé des Katholischen Bildungswerks (KBW) Erding im Museum Erding am Donnerstag, 8. November, um 17 Uhr kommt eine langjährige ehrenamtliche Mitarbeiterin des Hauses zu Wort: Erika Beil. Erdings Geschichte(n) hat sie schon vielen erzählt. An diesem Abend erzählt sie ihre persönliche Lebensgeschichte. Nach dem frühen Tod ihres Mannes übernahm sie 1984 den Malerbetrieb, den mittlerweile ihr Sohn übernommen hat. In ihrer Freizeit ist sie bereits seit den 1970ern in der Pfarrbücherei und im Stiftungsaltenheim engagiert. Seit 1972 ist Erika Beil in der Katholischen Frauengemeinschaft aktiv und hatte mehr als eine Dekade lang die Dekanatsleitung inne. Weitere Ehrenämter übt sie unter anderem beim KBW Erding aus, wo sie langjähriges Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses ist und regelmäßig Vorträge hält. Sie führt durch Ausstellungen des Kreisvereins für Heimatschutz und Denkmalpflege und im Museum Erding, macht Stadtführungen, verfasste Chroniken über Eichenkofen und Altham. Antonia, Enkelin Beils, und deren Mann Christoph Träger übernehmen die musikalische Umrahmung. Karten (inklusive einer Tasse Kaffee) kosten fünf Euro und sind im Vorverkauf beim KBW und im Museum erhältlich.



Stadtwerke Erding GmbH - Freizeitanlagen

Hallenbad Öffnungszeiten

Montag: geschlossen (für Öffentlichkeit)

Dienstag – Freitag: 8.00 - 21.30 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen:
9.00 - 18.00 Uhr.

Samstag und Sonntag sind Warmbadetage (ca. 29°C/ca. 32°C). Einlass in die Bäder wird bis 1 Stunde vor Betriebsschluss gewährt. Die Badezeit endet 15 Minuten vor Betriebsschluss.

Eishalle Sanierungsmaßnahmen

Ende Juni wurde mit den Brandschutzsanierungsarbeiten an und in der Eishalle begonnen. Gestartet wurde mit der Demontage der alten und Montage der neuen Fluchttreppen (siehe Bild unten).



Außerdem wird derzeit die Lüftungsanlage für die Umkleieräume erneuert.

Mit einer neuen Entfeuchtungsanlage, neuen Sitzen und einer neuen hocheffizienten LED-Beleuchtung (gefördert vom Bundesumweltministerium) sind wir

bereits am 29. September 2018 in die neue Saison gestartet.

Ende Oktober beginnen die Arbeiten für den neuen Eismeisterbereich im östlichen Teil der Eishalle. Der Kassen-, Toiletten-, Umkleide- und Eismeisterbereich wird voraussichtlich im April 2019 abgerissen und durch einen zweigeschossigen Neubau ersetzt. (Visualisierung siehe Bild unten).



Visualisierung der Eissporthalle und des neuen Anbaus von ARCHITEKT.UR in Erding.

Eishalle Öffnungszeiten

Der öffentliche Lauf in der Eishalle findet seit dem 29. September 2018 zu folgenden Öffnungszeiten statt:

Montag:

Öffentlichkeit 15:00 - 16:30 Uhr

Öffentlichkeit 20:00 - 21:30 Uhr

Dienstag:

Öffentlichkeit/Schulen 10:00 - 13:00 Uhr

Öffentlichkeit 15:00 - 16:30 Uhr

Mittwoch:

Öffentlichkeit 20:00 - 21:30 Uhr

Donnerstag:

Öffentlichkeit 15:00 - 16:30 Uhr

Öffentliches Eisstockschießen 20:00 - 23:00 Uhr

Freitag:

Öffentlichkeit/Schulen 10:00 - 13:00 Uhr

Öffentlichkeit 15:00 - 17:00 Uhr

Samstag:

Öffentlichkeit 16:00 - 18:30 Uhr

Sonntag:

Öffentlichkeit 14:30 - 16:30 Uhr

Feiertag:

Öffentlichkeit 13:30 - 16:00 Uhr

Was die Erdinger Museen zu bieten haben

Lange Nacht: Museum rollt Stadtgeschichte auf, Museum Stahl eröffnet neue Ausstellung

Das Museum Erding in der Prielmayerstraße 1 beteiligt sich mit einem Abend der offenen Tür und abwechslungsreichem Führungsprogramm an der „Langen Nacht der Museen in Erding“. Am Freitag, 26. Oktober, ist das Museum Erding mit seinen Abteilungen zur Stadtgeschichte, Archäologie, Kunst und Alltag sowie zum Glockengießer- und Lodererhandwerk bei freiem Eintritt geöffnet. Die aktuelle Sonderausstellung „Unser Schöner Turm. Stadttor – Wahrzeichen – Marke“ kann ebenfalls besucht werden. Einen stimmungsvollen Rahmen im Foyer bietet ab 19 Uhr die Live-Band „SOL – nouvelle musique“ mit Gitarren, Akkordeon, Bass und Percussion. Folgende kostenlose Führungen werden angeboten:

- 18 Uhr: „Kunstreiches Erdinger Land: Ungeahnte Schätze bis hin zu moderner Plastik, Schmuck und Architektur“ mit Dr. Albrecht Gribl
- 20 Uhr: „Großartige Kleinigkeiten: Archäologische Fundstücke aus 7000 Jahren Erdinger Kulturgeschichte“ mit Museumsleiter Harald Krause
- 21 Uhr: „Bin ich der schönste im ganzen Land? Rundgang durch die Sonderausstellung zum Schönen Turm“ mit Elisabeth Boxberger und Harald Krause
- 19 bis 20 Uhr: In einem eigenen Ausstellungsraum präsentiert der Erdinger Künstler Rudolf L. Reiter aktuell sein Kunstprojekt „Mit der Seele sehen“ auf drei



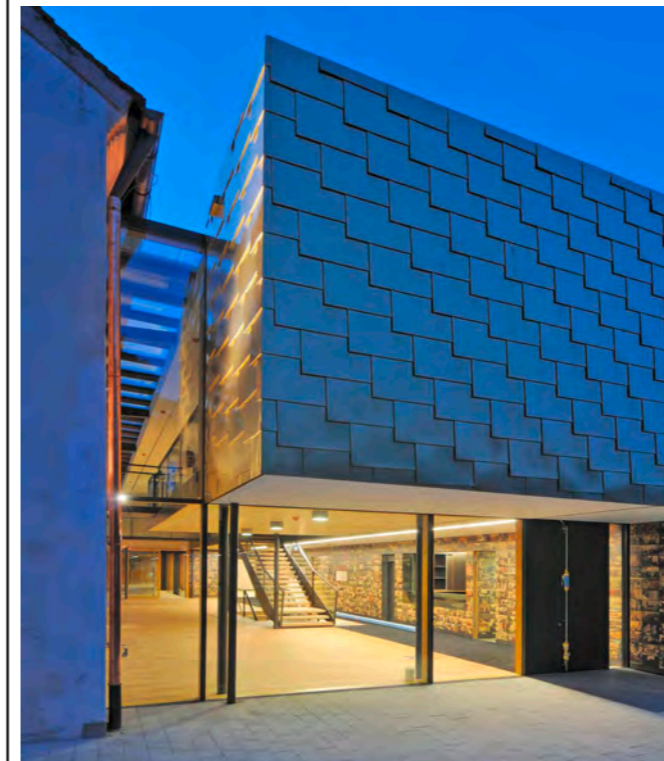
... ist im Museum Franz Xaver Stahl zum ersten Mal die Sonderausstellung mit Werken von Wilfried Lang zu sehen. Die „Idyllische Landschaft“ stammt aus 2012.

geheimnisvoll verpackten und nur teilweise bemalten Leinwänden.

Das Museum Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße 31 eröffnet an diesem Tag die neue Sonderausstellung „Wilfried Lang (1936-2013) – Die Lust zu zeichnen“ mit Gemälden und Zeichnungen des Erdinger Künstlers. Geöffnet ist das Haus von 17 bis 22 Uhr, der Eintritt frei.

Lang war gelernter Schaufensterdekorateur und Siebdrucker. 1936 in der damals noch bayerischen Pfalz geboren, zeigte er schon früh Zeichentalent. Der jüngste Bub unter sieben Geschwistern durfte Dekorateur lernen und in diesem damals noch sehr handwerklich geprägten Beruf sein zeichnerisches und künstlerisches Geschick ausleben. Er arbeitete in Pirmasens, Kaiserslautern und Karlsruhe, ab 1965 in Erding. 1975 war der Beginn seiner selbständigen Tätigkeit in Erding als Grafiker und Siebdrucker. In den Folgejahren prägten seine Signet-Entwürfe das öffentliche Erscheinungsbild vieler Erdinger Betriebe und der Stadt. Ein Höhepunkt war das Plakat für die 750-Jahrfeier der Stadt Erding. Mit seiner freien künstlerischen Tätigkeit blieb er eher im Hintergrund. 1972 war er Gründungsmitglied des Bunten Kreises (heute Kunstverein Erding e.V.) und nahm auch an dessen ersten Ausstellungen teil. Berufsbedingt blieb die Zahl seiner freien Arbeiten gering, war aber immer von hoher Qualität.

Es finden kurze Führungen durch die Sonderausstellung statt. Außerdem kann man die einst privaten Räume des berühmten Tiermalers Franz Xaver Stahl (1901-1977) und das Künstleratelier besichtigen. Die Ausstellung dauert bis 6. Januar 2019 und ist an den Museumssonntagen sowie für individuelle Führungen (Anmeldung unter 08122/408-160 oder 0171/8095120) geöffnet.



Während das Museum Erding (oben) Führungen zu allen Aspekten des Hauses anbietet, ...

Aus dem Einwohneramt

Das Einwohneramt der Stadt Erding registrierte im Monat September 2018

- 255 Anmeldungen
 - 238 Abmeldungen
 - 95 Ummeldungen
 - 33 Geburten
 - 20 Sterbefälle
 - 31 Eheschließungen
- Einwohnerzahl: 38 717 (eigene Fortschreibung)

Matinée regionaler Autoren

Die Sonntagsmatinée in der Stadtbücherei Erding am Sonntag, 28. Oktober, um 11 Uhr bestreiten Vroni Vogel, Winfried Scholten, Peter B. Heim und Manfred Trautmann. Die musikalische Begleitung übernehmen Dieter Knirsch, Quirin Vogel und Stephan Glaubitz. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.